

## IV.

Tu lubosć sytu syje,  
 Tam kiwaju nam žně,  
 Tu popjeł zemja kryje,  
 Tam skhadža žiwjenje;  
 Tam čestnu krónu staja  
 Ći Boži jandželjo,  
 Tu džaka sylzy praja:  
 Spi derje, wótčinco!

(1867.)



### Na row našich padnjenych serbskich bratrow.

(Serb. Now. 1867, 213.)

Daloko wót wótcnoh' kraja ležíce při wašich brónjach,  
 Ležíce při wašich swěrnych towaršach a wašich konjach;  
 Daloko wot wótcnoh' kraja, daloko wot wašoh' krala,  
 Daloko wot wašich lubych, kotrymž sylzy w wočach pala.  
 Serbsku krej je běžeć widział češki pěsk a češka trawa,  
 Češka zemja serbske čěla do swojeho kлина brała.  
 W jenej zemi, w jenej jamje leži přeciwnik a přečel:  
 Na jich rowach w ćichim mérje čerwjeni so młody džečel;  
 Zahrjebachu serbsku sylnosć, wutrobitosć młodoh' lawa  
 Z njepřečela zasakłosću: Smjerć je wšitko wujednała.  
 Ćišina tu bydli swjata, kaž na Božej roli doma,  
 Hdyž wot wječorneho slónca njebjeska so barbi kroma.  
 Doma njemóžemy pyšić z wěncem hórku rjekow rowa,  
 Njewjestam njem'že płakać, hdyž so slónco domoj khowa,  
 Staršej njemóžetaj k rowej jeničkeho syna khodžić,  
 Rucy łamajo to drohe město sotra njem'že wodžić.